

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/608  
8 de diciembre de 2005

(05-5792)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: español

## ENFERMEDAD DE NEWCASTLE - EXPERIENCIA BRASILEÑA EN CERTIFICACIÓN DE PLANTELES LIBRES DE LA ENFERMEDAD

### Comunicación de Brasil

La siguiente comunicación, recibida el 2 de diciembre de 2005, se distribuye a petición de la delegación de Brasil.

1. Como resultado de los esfuerzos para la implantación de medidas sanitarias, realizados conjuntamente por los productores y los órganos gubernamentales, el Brasil, en el año 2003, declaró libres de la enfermedad de Newcastle los planteles avícolas industriales de nueve de sus Estados: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, Sao Paulo, Minas Gerais, Goiás, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso y el Distrito Federal.
2. Más de cinco años sin ocurrencia de la enfermedad en las unidades de producción de estos Estados y un riguroso estudio soroepidemiológico para la evaluación de la actividad del virus de la enfermedad de Newcastle en los planteles avícolas industriales, han hecho posible esa declaración del Brasil.
3. La estricta aplicación de las técnicas de diagnóstico recomendadas por la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), permitió que el Brasil, además de reconocer el nuevo estado sanitario de sus planteles avícolas industriales, lo comunicará a esa organización.
4. Los nueve Estados cuyos planteles avícolas fueron objeto de certificación representan cerca del 40 por ciento del territorio brasileño, tienen las mayores producciones y en el año 2004 exportaron en conjunto casi el 100 por ciento del volumen de productos avícolas.
5. Hay que mencionar la ausencia de actividad del virus de la influenza aviaria en los planteles industriales de dichos Estados y los resultados negativos de las investigaciones de los virus de las enfermedades de Newcastle e influenza aviaria en aves migratorias efectuadas conjuntamente por el Ministerio de la Agricultura, Ganadería y Abastecimiento (MAPA), el Ministerio de la Salud (MS) y el Ministerio del Medio Ambiente (MA) en las principales zonas de migración del Brasil.
6. La mencionada declaración del Brasil constituyó una compensación por los gastos de los productores brasileños en tecnología de instalaciones y manipulación aplicada a la salud de las aves. El desarrollo del sector productivo contribuyó al incremento de la sanidad e inocuidad del producto brasileño, ya reconocidas por varios países antes de que el Brasil efectuara su declaración. Al final del año 2002, el Brasil exportaba ya carne congelada de pollo a 87 países.

7. Además de la alta genética y tecnología empleadas, otras características brasileñas, como las largas zafras de granos (soja y maíz), contribuyen a la disminución del costo de producción de la carne de aves en Brasil, contribuyendo al incremento de productividad, y como consecuencia, al aumento de las exportaciones. Estos datos impiden el establecimiento de una correlación directa entre la declaración de planteles libres de Newcastle y el incremento histórico de las exportaciones brasileñas.

8. Sin embargo, después de declarar libres de la enfermedad de Newcastle los planteles avícolas de nueve Estados, el Brasil cerró el año 2003 con 111 países importando carne de pollo congelada, lo que representa un aumento del 27,5 por ciento del número de países importadores, en comparación con el de países que compraron ese producto en 2002. Desde el año 1999 no se observaba un crecimiento comparable del número de países que importan del Brasil.

9. Con relación al incremento de las cantidades de pollo entero exportadas, en los años del período comprendido entre 1998 y 2002, se registró un aumento medio del 16,09 por ciento. A su vez, el aumento de las cantidades exportadas en el año 2003, en comparación con las exportadas en el año 2002 fue del 18,34 por ciento, y el registrado en el año 2004 en comparación con 2003, fue del 22,12 por ciento.

10. Con referencia a las exportaciones totales de productos avícolas, las tasas de crecimiento en el período comprendido entre 1998 y 2002 variaron, alternando períodos de gran expansión con otros de crecimiento negativo. Así, el crecimiento medio de las cantidades exportadas en los años del citado período fue del 0,57 por ciento. Sin embargo, las cantidades exportadas en el año 2003, aumentaron un 25,81 por ciento, con respecto a las exportadas en 2002, y en 2004 volvieron a aumentar un 26,14 por ciento con respecto al año 2003.

11. Aparte del estado sanitario del plantel avícola industrial brasileño, algunas importantes naciones importadoras imponen restricciones, relacionadas con la enfermedad de Newcastle, a la carne de pollo brasileña. Investigando estas restricciones, puede comprobarse que las prescripciones sanitarias no se ajustan a las recomendaciones de la OIE y, especialmente, la falta de reconocimiento de medidas sanitarias equivalentes. Hay que señalar que la falta de recomendaciones de la OIE aplicadas al reconocimiento de zonas libres de esta enfermedad hace más difíciles las negociaciones bilaterales sobre el acceso a los mercados internacionales y da un carácter en gran medida subjetivo a las mismas. Con respecto a este tema, es necesario que se considere, para efecto del establecimiento de padrones internacionales, aplicados al reconocimiento de zonas libres de la enfermedad de Newcastle, la ausencia de contacto entre las aves del sistema industrial de producción y las demás aves presentes en un territorio.

---